



POLICE WEEKLY CIRCULAR

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,134.

No. 975—FRIDAY, APRIL 29, 1892.

THE HUE AND CRY.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles advertised in the "Hue and Cry" is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

OFFENDERS.

WANTED BY THE POLICE.

JAMES; charged with escape on the night of March 24, 1892, at Puttalam; was remanded to jail to take his trial before the Supreme Court on a charge of theft; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 30 years; height, 5 ft. 5 in.; make, stout; complexion, brown; nose, prominent; has thick lips; eyes, large, oval; hair, long,

tied in a knot; wears full beard, but cropped; has two scars on the right elbow and another on left leg, a long cut-mark on right leg, and vaccine marks on both arms; birthplace, Negombo; occasional residences, Madurankuli and Udappu in Puttalam District; is known to the Puttalam Police. A reward of Rs. 30 is offered by the Inspector-General of Prisons for the recapture of this prisoner.

PROPERTY LOST. STOLEN. &c.

STOLEN OR STRAYED.

ON March 4, 1892, at Abergeldie estate, Watawala: a red bitch with white spots, answering to the name "Bluebellie." Owner, Mr. Alexander Ritfield.

On April 4, 1892, at Wiharagama estate, Matale: a fox-terrier, white, with a black spot on back and black and tan head; short tail. Owner, Mr. H. Towgood.

On April 14, 1892, at Gorthie estate, Dikoya: 1 black turkey cock, 2 white turkey hens, 10 Shanghai hens, and 1 cock of different colours. Owner, Mr. J. Anderson.

LOST.

ON April 8, 1892, at Matale: 2 tablecloths, 5 cubits each (one white and the other red). Owner, Rev. Bray, Matale.

Police Office,
Colombo, April 27, 1892.

FOUND.

ON March 24, 1892, at Slave Island: some valuable silk sarong cloths. Apply to the Police Magistrate, Colombo.

At Kandy: 1 case of a gold watch with marks, 1 string of gilt beads, 1 plated inkstand with marks, 1 case of a silver watch with marks. Apply to the Police Magistrate, Nuwara Eliya.

On April 11, 1892, at Slave Island: a timepiece and some children's clothing. Apply to the Police Magistrate, Colombo.

J. S. DE SARAM,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

ගොරුන් අල්ලන අණ බෙරේ.

දන්විමයි.—අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ ගෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ ගෝ දන්විමක් කරණ අසෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල් තැන කිසින හැටියකට තහනි දෙයට සෙදෙනවා ඇත.

මෙහි සඳහන්වෙන සම් ගොරබඩුවක් සමෙක්වෙන නිසි සම්පත්තොන් ඔහුට විරුධව සැමි තිලි ගන්ව සෙදෙනවා ඇත.

සැහවිහිය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල් තැනගෙන් ඉල්විය යුතුයි.

පොලීසියට ඕනෑකරණ අයවල්.

නම, ජේමිස්; මොහු සොරකම ගැණ දොෂාරෝපණ කරනුලැබ සිටිමිලිසාපියේ නින්දාව ලැබෙනතුරු තිරේට නියමව සිට වම් 1892 ක්වූ මාර්තු මස 24 වෙනි දින පුත්තලමේදී සැහවිසැම ගැණ දොෂාරෝපණය කරනුලැබ සිටිත්; ජාතිය, සිංහල; ගොසිවංගෙ; බුඩාගම; කුලීවැඩේ; වයස අවුරුදු 30ක් පමණ ඇත; උස අඩි 5යි අඟල් 5යි; තරඹාරුසි; පාට ඵලඵසි; කාසේ ඉස්සරහට තෙරලා ඇත; කොල් ගන කමය; ඇස් ලොකුයි බිජුහැඩෙයි; ඉසකෙසා දිගයි; කොන්ඩේ බැඳලයි; මුහුපුරු රිල ඇත, නුමුත් කොට

කර කපාලාය; දකුනුවැලමිවෙ කැලැල් 2ක්ද, තවත් එකක් වම්අතේද, දකුනුඅතේ දිග කැපිව්ව කැලලක්ද අත්දෙකේ විදපු කැලැල්ද ඇත; උපත් යානය මිගොමුව; ඉදහිටලා ගැවසෙන ස්ථාන, පුත්තලම පලාතේ මදුරන්කුලිය සහ උඩප්පුවෙන්ය; පුත්තලමේ පොලීසියට මොහුව දැනුම්ඇත. මෙම හිරකාරයා නැවත අල්ලාදන් කෙනෙකුට හිරගේවල්බාර ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තැන විසින් රුපියල් නිහක් තහනි දෙනු ලැබේ.

සොරකම්කළාවූ, නැතිවූනාවූ බඩු ආදිය.

සොරකම්කරන්ට නොගොන් දඩාවගේ සන්ට සෙදනා.

වම් 1892 ක්වූ මාර්තු මස 4 වෙනි දින වටවල ඇබර් ගැල්ඩිවත්තේදී; “ඔලුබැලි” නැමැති සුදු පුල්ලි ඇති රතුපාට බැල්ලි. අයිතිකාරයා, ඇලැක්සැන්ඩර් රිටිපිල්ලි උන්තැගේ.

වම් 1892 ක්වූ අප්‍රේල් මස 12 වෙනි දින මාතලේ විහාරගමවත්තේදී; පොත්ස්සවැරියවගේ සුදුපාට බිල්ලා. මුගේ පිටේ කඵපාට පුල්ලි ඇත, ඔඵව කඵපාට සහ පඤ්චත්පාටය, වල්ගේ කොටස. අයිතිකාරයා, එච්. ටිච්චිලි උන්තැගේ.

වම් 1892 ක්වූ අප්‍රේල් මස 14 වෙනි දින දික්ඔයේ ගෝර්හි කිසන වත්තේදී; කඵපාට කඵකුමෙක්ද, සුදු පාට කඵකුම් කිකිලියෝ 2ද, සැත්ගෙනසිවගේ කිකිලියෝ 10ද, නොයෙක්පාට ඇති සැත්ගෙනසිවගේ කුකුලෙක්ද. අයිතිකාරයා, ජේ. ඇන්ඩර්සන් උන්තැගේ.

නැතිවෙන්ට සෙදනා.

වම් 1892 ක්වූ අප්‍රේල් මස 8 වෙනි දින මාතලේදී; රියන් පහේ පහේ මේස රෙදි 2ත්, මෙයිත් එකක්

සුදුස එකක් රතුය. අයිතිකාරයා, ගො; මෙ පාදිලි උන්තැගේ.

සම්බවෙන්ට සෙදනා.

වම් 1892 ක්වූ අප්‍රේල් මස 24 වෙනි දින කොම්පස්දි සැවිදියේදී වම්නාවූ පටපරෙත්වනයක්. කොළඹ පොලීස්වහෙස්ත්‍රාත්තැනගෙන් ඉල්ඵම්කලයුතුය.

මහනුවරදී; ලකුනුඇති රත්රන් අත්ඔර්ලෝසුවක කුඩුවක්ද, දෙයිරුදුකරපු ඇටවැලක්ද, නින්තකුඩු වක්ද, ලකුනුඇති රිදී අත්ඔර්ලෝසුවක කුඩුවක්ද. නුවරඑලියේ පොලීස්වහෙස්ත්‍රාත්තැනගෙන් ඉල්ඵම්කලයුතුයි.

වම් 1892 ක්වූ අප්‍රේල් මස 11 වෙනි දින කොම්පස්දියේදී; මේසඋඩතිබන පත්ඵ ඔර්ලෝසුවක් සහ ලමයිත්ගේ ඇඳුම්වගසක්ද. කොළඹ පොලීස්වහෙස්ත්‍රාත්තැනගෙන් ඉල්ඵම්කල යුතුය.

திருடரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்.

அறிவித்தல்.—குற்றவாளியைப் பிடித்தலுக்கான அல்லது திருட்டுடைமைகளை கண்டுபிடித்தலுக்கான அறிவித்தல்கொடுக்கிற எப்பேருக்காவது, பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலவர்களுடைய சிபார்சின் பேரில் நன்கொடை கொடுக்கப்படும்.

“திருடரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்” கடதாசியில், பிரசித்தப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் திருட்டுடைமைகளை வைத்திருக்கிறதாகக் கண்டுபிடிக்கப்படும் எப்பேராவது தொடர்ச்சிபண்ணியிருப்பதற்கு ஏதுவாயிருப்பான்.

தப்பிபோன மறியக்காரர்களை பிடித்தலுக்கு வெகுமதிபெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு மறியலிட்டு இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலுக்கு எழுதி எடுக்கவும்.

பொலிசுக்குதேள்வையான ஆளின் விவரக்குறிப்பு.

ஜேமிஸ், கவுகூ ஆண்டு பங்குனிமாசம் ௨௪ ௨, புத்தள மறியலிட்டுவிருந்து தப்பிவிடுகின்றன என்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், களவெடுத்திருந்ததுக்காக சபபிதிங்கோட்டுக்குப் பாரபடுத்தி அடைபட்டிருந்தவன்; சிங்களவன், வெள்ளாளன், பௌத்தன், கூலிவேலைசெய்பவன், வயது-ஏறக்குறைய ௩௦ வருடம், உயரம்-௫ அடி ௫ அங்குலம், பூணமான சரீரமுள்ளவன், நிறம்-கபில, உதடு-தடித்த, கண்கள்-பெரிதும், தீர்க்கோலமானதும்,

கொண்டை முடித்ததும், தாடி-நிறைந்த, கட்டையாக வெட்டின; வலது முளங்கையில்-இரண்டு தழுமபுகள், இடதுகாலில்-ஒரு தழுமபுகைகளில்-பால்கட்டிய தழுமபுகள், பிறப்பிடம்-நீர்கொழுமபுகை, இடையிடையாய் குடியிருக்குமிடம்-புத்தளத்தைச் சேர்ந்த மதுங்குளி, உடப்பிலும். இம்மறியக்காரனைத் திருமபப பிடித்தால் மறியலிட்டுத்தலைவரால் ரூபா ௩௦ வெகுமதி கொடுக்கப்படும்.

திருடப்பட்ட அல்லது கெட்டுப்போன உடைமைகள்.

திடப்பட்டது அல்லது தவறிப்போனது.

கவுகூ ஆண்டு சித்திரைமாசம் ௪ ௨, வட்டவேலா அபர்கல்லி தோட்டத்திலிருந்து: வெள்ளைப்புள்ளிகளுள்ள சிகப்பு பெட்டை நாயொன்று, பெயர்-புளுபெல்லி, உடையவர், மிஸ்தர் அலெக்சன்டர் ரெட்டில்.

கவுகூ ஆண்டு சித்திரைமாசம் ௪ ௨, ஓர் பொக்கல் டெரியர் நாய், முதுகின் நிறம்-கறுப்பும வெள்ளையும், தலை-கருநிறம், வால்-கட்டை. உடையவர், மிஸ்தர் டொக்ஸ்ட்.

கவுகூ ஆண்டு சித்திரைமாசம் ௧௪ ௨, முக்கோயாவில்: ௧ கறுத்தவாங்கேவல், ௨ வெள்ளை வாங்கோழி, ௧௦ செங்காய் கோழிகள், பலகிறமுள்ள ஓர் சேவல். உடையவர், மிஸ்தர் ஜெ. என்டர்சன்.

கெட்டுப்போனது.

கவுகூ ஆண்டு சித்திரைமாசம் ௮ ௨, மாததனையில்: ௨ மேசையில் விரிகுஞ்சிலைகள், (ஒன்று சிகப்பு,

ஒன்று வெள்ளை), ஒவ்வொன்று ௫ அங்குலம் நீளம். உடையவர், பிரே ஜயர்.

கண்டுபிடித்தது.

கவுகூ ஆண்டு பங்குனிமாசம் ௨௪ ௨, கொம்பனித் தெருவில்: சில விலையுயர்ந்த பட்டு சாரங்கள், கொழுமபு பொலிஸ்கோட்டு நியாயாதிபதியிடத்தில் கேட்கவும்.

கண்டியில்: ஓர் தங்க நாளிகை வட்டக்கூடு, அடையாளங்களிருக்கு, கில்ற்பண்ணிய மணிக்கோர்வை ௧, வெள்ளை பூச்சுள்ள மைக்கூடு ௧, ஓர் நாளிகைவட்டத்தின் வெள்ளிக்கூடு, அடையாளமிருக்கு, நுவரெலியா பொலிஸ்கோட்டு நியாயாதிபதியிடத்தில் கேட்டுக்கொள்ளவும்.

கவுகூ ஆண்டு சித்திரைமாசம் ௧௧ ௨, ௧ நாளிகை வட்டமும், பிள்ளைகளின் உடுப்புகள் சிலது, கொழுமபு பொலிஸ்கோட்டு நியாயாதிபதியிடத்தில் கேட்கவும்.

Results of METEOROLOGICAL OBSERVATIONS in Ceylon during the Month of December, 1891.

STATIONS.	Height above Level of Sea.	RAINFALL.				Mean Daily Horizontal Movement of Air.	The Resultant Direction of the Wind was from	BAROMETER REDUCED TO 32°						TEMPERATURE OF THE AIR AND OF EVAPORATION.												Mean Amount of Cloud 0 to 10.							
		Total No. of Inches.	Greatest Quantity in any 24 hours.		No. of Days on which Registered.			Mean Reading.		Mean Reading reduced to the Level of Sea.	Highest Reading.	Lowest Reading.	Mean Daily Max. Temp. in Shade.	Mean Daily Min. Temp. in Shade.	Adopted Mean Temp. of Air.	Mean Temp. of Evaporation.	Mean Elastic Force of Vapour.	Mean Degree of Humidity: complete Sat. 100.	Maximum Temperature of Air.		Minimum Temperature of Air.		Mean Daily Max. Temp. in Sun.	Maximum Temperature in the Sun.			Mean Daily Min. Temp. on Grass.	Minimum Temperature on the Grass.					
			Inches.	Date.				Inches.	Date.										Inches.	Date.	Inches.	Date.		°	Date.			°	Date.	°	Date.	°	Date.
1 Colombo	40	7.66	1.48	9th—10th	22	172.6	N. 2 E.	29.931	29.809	29.870	29.910	29.997	24th	29.756	11th	85.6	73.8	79.7	75.0	80.4	80	88.7	28th	66.8	23rd	138.3	153.0	27th	68.7	61.0	23rd	6.4	
2 Ratnapura	109	13.06	1.80	2nd—3rd	18	10.8	N. 8½ W.	29.892	29.742	29.802	29.914	29.923	1st	29.694	11th	89.1	72.7	77.8	74.4	80.9	85	91.4	20th	69.2	1st	140.9	145.7	22nd	68.7	61.0	23rd	6.4	
3 Puttalam	27	8.36	1.24	26th—27th	22	113.2	N. 2½ E.	29.911	29.807	29.859	29.886	29.967	—	29.746	12th	85.6	68.4	74.3	73.4	83.1	96	90.0	1st	63.8	11th	141.9	152.0	—	68.0	63.5	11th	6.8	
4 Anuradhapura	302	11.87	2.94	10th—11th	20	30.8	N. 17 W.	29.683	29.576	29.619	29.936	29.770	24th	29.494	13th	85.2	72.4	77.6	72.9	74.6	79	88.8	19th	70.0	29th	142.9	152.1	4th	70.0	62.1	30th	9.2	
5 Mannar	12	10.41	3.08	25th—26th	21	?	N. 38 E.	29.971	29.866	29.918	29.930	30.024	2nd	29.785	9th	83.4	75.2	78.4	75.5	87	87	86.4	20th	73.5	—	138.1	146.0	1st	71.0	62.0	25th	7.0	
6 Jaffna	9	25.75	6.12	25th—26th	21	129.6	N. 26 E.	29.983	29.874	29.928	29.937	30.067	24th	29.766	9th	80.4	74.6	77.5	75.2	86	89	84.0	1st	72.5	28th	132.8	144.0	1st	71.0	68.2	28th	7.1	
7 Trincomalee	75	27.62	4.63	5th—6th	27	246.0	N. 24½ E.	29.897	29.781	29.839	29.914	29.958	24th	29.687	9th	86.0	74.5	77.5	75.7	89	93	90.1	—	72.7	28th	133.3	155.0	12th	73.0	70.1	28th	6.8	
8 Batticaloa	26	18.17	3.32	10th—11th	24	119.6	N. 40½ E.	29.940	29.849	29.894	29.92	29.992	3rd	29.790	12th	85.1	73.1	77.2	74.7	88	89	87.2	20th	71.0	11th	147.6	163.2	3rd	69.1	67.4	—	3.6	
9 Hambantota	50	10.56	3.15	10th—11th	10	148.1	S. 36½ E.	29.919	29.789	29.854	29.904	29.955	20th	29.724	7th	?	73.5	78.6	?	?	?	?	?	?	71.1	30th	138.9	146.6	1st	67.4	65.5	30th	5.8
10 Galle	48	5.14	0.89	31st to 1st Jan.	1	86.0	N. 3½ W.	29.921	29.813	29.867	29.915	29.977	24th	29.763	10th	83.4	75.4	79.1	77.0	90	90	87.2	21st	73.9	24th	141.4	147.0	21st	71.1	69.0	6th	3.6	
11 Kandy	1696	12.35	1.60	4th—5th	2	16.2	N. 5½ W.	28.270	28.159	28.214	29.924	28.345	24th	28.099	10th	84.3	67.9	73.6	70.1	84	84	87.9	1st	63.4	1st	138.6	149.0	21st	66.2	60.3	30th	5.8	
12 Nuwara Eliya	6240	13.84	2.07	6th—7th	2	19.7	N. 2½ E.	24.129	24.047	24.088	30.004	24.172	24th	23.990	9th	?	50.6	56.5	?	?	?	?	?	?	41.8	1st	116.9	134.2	19th	?	?	?	3.6
13 Hakgala, Nuwara Eliya	5581	22.88	3.18	26th—27th	2	32.0	S. 8½ E.	24.609	24.518	24.563	29.879	24.663	24th	24.445	9th	63.4	55.4	59.6	58.6	99	99	65.6	—	49.0	28th	118.3	134.0	—	51.4	44.5	—	8.5	
14 Badulla	2225	30.58	4.27	23rd—24th	4	53.8	N. 35 E.	27.692	27.580	27.636	29.82	27.722	21st	27.496	1st	82.6	62.9	72.4	67.5	79	79	86.5	13th	58.5	25th	150.0	154.5	14th	54.6	50.0	—	5.3	
15 Vavuniya	312	9.80	1.85	25th—26th	1	31.9	N. 1 W.	29.680	29.566	29.624	29.941	29.735	28th	29.500	9th	84.0	71.8	77.4	72.7	74.6	79	86.0	—	63.0	31st	135.3	150.0	—	67.5	61.0	31st	5.8	
16 Kurunegala	—	18.61	3.55	3rd—4th	2	9.7	S. 68½ E.	—	—	—	—	—	—	—	—	87.2	71.6	77.2	74.5	82	82	91.8	19th	64.8	29th	140.5	150.0	1st	67.7	62.0	29th	8.0	
17 Chilaw Kachcheri, Chilaw (Mr. Perera)	10	7.57	1.38	12th—13th	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18 Franklands Estate, Veyangoda (Mr. Beven)	—	14.15	2.86	20th—21st	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19 Orange Hill, Mahara (Mr. Brown)	200	9.42	2.27	10th—11th	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20 Kotus Godella, Rambukkana (Mr. Scott)	—	33.38	4.92	9th—10th	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21 Eadella or Liberia Estate, Polgahawela (Mr. Power)	425	16.86	5.16	20th—21st	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22 Horakela Estate, Chilaw (Mr. Carry)	50	10.25	1.49	2nd—3rd	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23 Rajakadalawa Estate, Chilaw (Mr. Miller)	5	9.84	1.55	20th—21st	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24 Rakam, Batticaloa District	120	—	—	Not received	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25 Geekekananda, Pasdun koralé (Mr. Knight)	200	19.93	2.25	11th—12th	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
26 Labugama, Hanwella (Mr. Smith)	375	19.45	4.25	7th—8th	22	—	S.W.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27 Kanagama, Avisawella (Mr. Fairweather)	260	17.20	2.85	1st—2nd	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28 Dunedin Estate, Avisawella (Mr. Thomas)	400	18.10	2.10	11th—12th	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29 Digalla, Avisawella (Mr. Drummond)	400	18.03	1.53	2nd—3rd	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30 Pambagama, Avisawella (Mr. Forsyth)	600	17.70	2.33	1st—2nd	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31 Yatideriya, Kegalla (Mr. Fairweather)	—	17.49	2.03	6th—7th	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
32 Chertsey, Kitulgalla (Mr. Paterson)	894	19.35	2.04	11th—12th	20	—	—	—	—	—	—</																						